

NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES FINANZAUSSCHUSSES

Sitzungsdatum: Dienstag, 29.07.2014
Beginn: 15:00 Uhr
Ende: 17:15 Uhr
Ort: im Schrannensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101),
Rathaus Traunstein

ANWESENHEITSLISTE

Vorsitzender

Kegel, Christian

UW

Haider, Ernst

Lay, Ursula

CSU

Fuchs, Christa

Namberger, Stefan

Zillner, Hans

Vertretung für Herrn Wolfgang Osenstätter

SPD

Bödeker, Ingrid

Wiesholler-Niederlöhner, Waltraud

Bündnis 90 / Die Grünen

Schott, Wilfried

Schriftführer/in

Macho, Andrea

Verwaltung

Bader, Judith

Hechfellner, Klaus

Hogger, Gerhard

Hohenschutz, Stephan

Krüger, Uwe

Lay, Herbert

Maier, Pankraz

Reichelt, Johannes

Schuhböck, Gabriele

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- | | | |
|-----------|---|-----------------|
| 1 | Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 03. Juni 2014 | |
| 2 | Antrag des Diakonischen Werkes auf Defizitübernahme für Ganztagesklassen an der Ludwig-Thoma-Grundschule in Traunstein | 2014/222 |
| 3 | Freundschaftsclub Haywards Heath - Traunstein: Zuschuss für Open Air Kino am 9. Juli 2014 | 2014/221 |
| 4 | Konzert der Regensburger Domspatzen im Rahmen der Konzertreihe "Musiksommer zwischen Inn und Salzach" 2015 | 2014/233 |
| 5 | Chiemgauer Kulturtage 2015 | 2014/268 |
| 6 | Jahresprogramm Städtische Galerie 2015/Bericht über den Stand der Inventarisierungsarbeiten der städt. Kunstsammlung/Bericht Kinder-Kulturwochen 2014 | 2014/262 |
| 7 | Erstellung der Antragsunterlagen zur Erneuerung des Wasserrechts für die Kläranlage Traunstein | 2014/263 |
| 8 | Ausbau des Breslauer Rings - Nachtrag zur Entsorgung teerhaltigen Materials | 2014/264 |
| 9 | Nutzungskonzept für die ehem. Freibank, Karl-Theodor-Platz 5 | 2014/231 |
| 10 | Neustrukturierung des Stadtverkehrs durch den Einsatz eines Rufbusses | 2014/226 |
| 11 | Neuer Gruppenraum für die Kindertagesstätte in Kammer | 2014/238 |
| 12 | Erweiterung der Ludwig-Thoma-Grundschule für die Ganztagsbetreuung - Vorentwurfsplanung mit Kostenschätzung | 2014/258 |
| 13 | Bayern Barrierefrei 2023: Traunstein als Modellkommune - Auftragsvergabe und Mittelbereitstellung | 2014/253 |
| 14 | Kläranlage Traunstein- Sanierung des Gasbehälters-Vergabe der Bauarbeiten | 2014/252 |

ÖFFENTLICHE SITZUNG

TOP 1	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 03. Juni 2014
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8

Der Finanzausschuss genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

TOP 2	Antrag des Diakonischen Werkes auf Defizitübernahme für Ganztagesklassen an der Ludwig-Thoma-Grundschule in Traunstein
--------------	---

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Hauptausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

Die Stadt Traunstein unterstützt bereits jetzt die Ganztagesklasse(n) deutlich über das gesetzliche Maß hinaus, in dem sie als freiwillige Leistung zusätzliches Unterstützungspersonal und mehr Schulräume als erforderlich zur Verfügung stellt.

Eine weitere Defizitübernahme kann daher nicht gewährt werden.

Die Zuständigkeit für eine kostendeckende Finanzierung des Ganztagesangebotes liegt beim Freistaat Bayern. Damit ist der Freistaat auch der zuständige Verhandlungspartner für den Kooperationspartner, wenn der gewährte Staatszuschuss nicht ausreicht.

TOP 3	Freundschaftsclub Haywards Heath - Traunstein: Zuschuss für Open Air Kino am 9. Juli 2014
--------------	--

mehrheitlich beschlossen dafür: 7 dagegen: 1 anwesend: 8 persönlich beteiligt: 1

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

Der Kultur- und Sportausschuss stimmt einem Zuschuss in Höhe von 250 Euro zu. Ein entsprechender Mittelverwendungsnachweis ist vorzulegen.

TOP 4	Konzert der Regensburger Domspatzen im Rahmen der Konzertreihe "Musiksommer zwischen Inn und Salzach" 2015
--------------	---

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

1. Der Kultur- und Sportausschuss befürwortet die Durchführung des Konzertes mit den Regensburger Domspatzen im Rahmen des „Musiksommer zwischen Inn und Salzach“ am 12.07.2015 in der Pfarrkirche St. Oswald.
2. Die Stadt Traunstein übernimmt als örtlicher Veranstalter der Konzertreihe „Musiksommer zwischen Inn und Salzach“ für das Konzert der Regensburger Domspatzen in der Pfarrkirche St. Oswald am 12.07.2015 eine Ausfallbürgschaft in Höhe von 2.000 Euro.
3. Ein eventueller Einnahmeüberschuss wird von den Organisatoren dem Verein „Orgelfreunde St. Oswald – Traunstein e.V.“ gespendet.

TOP 5 Chiemgauer Kulturtage 2015

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss beschließt der Finanzausschuss die finanzielle Unterstützung der Chiemgauer Kulturtage in Höhe von 4.000 Euro. Außerdem wird die Unterstützung von Seiten des Bauhofes (Auf- und Abbau), der Stadtgärtnerei (Dekoration) und des Sachgebiets 114 (Organisation und Unterstützung der Veranstaltungen in städtischen Räumlichkeiten) zugesagt. Eine Endabrechnung ist vorzulegen.

TOP 6 Jahresprogramm Städtische Galerie 2015/Bericht über den Stand der Inventarisierungsarbeiten der städt. Kunstsammlung/Bericht Kinder-Kulturwochen 2014

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

Die erforderlichen Mittel für eine angemessene Bewerbung der Ausstellungen in der Städtischen Galerie Traunstein in Höhe von € 1.000 werden bereitgestellt.

TOP 7 Erstellung der Antragsunterlagen zur Erneuerung des Wasserrechts für die Kläranlage Traunstein

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss beschließt:

1. Das Ingenieurbüro Dippold & Gerold Beratende Ingenieure GmbH Prien am Chiemsee erhält den Auftrag zur Erstellung der Antragsunterlagen für die Verlängerung des Wasserrechts für die Kläranlage Traunstein.
2. Die erforderlichen Haushaltsmittel für die Planungsleistungen im Jahr 2014 in Höhe von 36.500,00 EUR sind im Nachtragshaushalt 2014 bereitzustellen.

**TOP 8 Ausbau des Breslauer Rings - Nachtrag zur Entsorgung
teerhaltigen Materials**

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der von der Fa. Swietelsky gestellte Nachtrag zur endgültigen Beseitigung teerhaltigen Materials in Höhe von 43.653,51 € wird genehmigt.

**TOP 9 Nutzungskonzept für die ehem. Freibank, Karl-Theodor-
Platz 5**

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Hauptausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

**TOP 10 Neustrukturierung des Stadtverkehrs durch den Einsatz
eines Rufbusses**

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Planungsausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Idee, den bisherigen Stadtbus durch eine Mischform Stadtbus/Rufbus zu ersetzen, wird vorbehaltlich der Förderung durch das Wirtschaftsministerium und der Aufgabenträgerschaft der Maßnahme durch den Landkreis zugestimmt.

Die notwendigen Förderanträge sind vom Landkreis einzureichen.
Über die Aufgabenträgerschaft ist auf Landkreisebene zu entscheiden.

Die erforderlichen Haushaltsmittel sind für das Haushaltsjahr 2015 (Übernahme des verbleibenden Betriebskostendefizites) bzw. für den Nachtragshaushalt 2014 (Werbung und Kosten für Beschilderung bis max. 37.000 €) einzuplanen.

Über die genaue Höhe der notwendigen Haushaltsmittel für 2015 kann erst nach Vorlage der Zahlen durch die Förderstelle Regierung von Oberbayern entschieden werden. Der Probebetrieb wird aufrechterhalten für die Dauer des Förderzeitraums nach Modell a).

Die Gebühren werden auf 2,00 € für Erwachsene und auf 1,00 € für alle anderen festgelegt. Zusätzlich sollen Monats- und Jahreskarten angeboten werden.

Für den Ortsteil Kammer sollen folgende Zeiten angeboten werden: 09.15 Uhr und 11.15 Uhr.

**TOP 11 Neuer Gruppenraum für die Kindertagesstätte in Kam-
mer**

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Sollte die Betriebserlaubnis nicht erteilt werden, empfiehlt der Finanzausschuss nach Vorbera-
tung im Hauptausschuss dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Aufstellung eines Containers mit 4 Wohnraumzellen im Bereich der Schule Kammer wird zugestimmt. **Als Standort wird die vom Landratsamt bevorzugte Variante E ausgewählt.**
2. Da im Haushalt 2014 keine Mittel eingeplant sind, sind die Finanzmittel in Höhe von 80.000 € im Nachtragshaushalt 2014 bereitzustellen.
3. Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, die entsprechenden Aufträge baldmöglichst zu erteilen.

TOP 12	Erweiterung der Ludwig-Thoma-Grundschule für die Ganztagsbetreuung - Vorentwurfsplanung mit Kostenschätzung
---------------	--

Beratungsergebnis dafür: 7 dagegen: 1 anwesend: 8

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 13	Bayern Barrierefrei 2023: Traunstein als Modellkommune - Auftragsvergabe und Mittelbereitstellung
---------------	--

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8

Nach Vorberatung im Planungsausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, die Mittel in Höhe von 40.000 € bereit zu stellen.

TOP 14	Kläranlage Traunstein- Sanierung des Gasbehälters- Vergabe der Bauarbeiten
---------------	---

Beratungsergebnis dafür: 8 dagegen: 0 anwesend: 8

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet die nichtöffentliche Sitzung des Finanzausschusses statt.